

Eusko Ikaskuntzaren Manuel Lekuona Saria 2018

Hautagaia:

Andres IÑIGO

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

HAUTAGAIA AURKEZTEKO ARRAZOIAK / AURKEZPEN ESKUTITZA

Nafarroan oso urte zailetan euskararen eta euskal kulturaren eremuan Andres Iñigok egin duen etenik gabeko ahalegina, ekarpena azpimarratzeko eta goraipatzeko modukoa dela irizten dio Euskaltzaindiak, bat eginez Manuel Lekuonak euskara eta euskal kultura indarberritzeko egin zituen saioekin. Ahalegin hori bereziki Nafarroan egin du Andres Iñigok, oso une eta egoera zailetan, euskararen alde jardun oparoa garatuz. Era berean, azpimarratzekoak dira gure izena eta izana, tokian-tokiko toki- eta pertsona-izenak berreskuratzeko eta normalizatzeko Euskal Herri osoan egin duen ahalegin eta ekarpen paregabea:

- Euskararen eta euskal kulturaren eremuan, etenik gabe egin duen lan oparoa eta etenik gabea.
- Pertsona helduen euskalduntzean egin duen ibilbide aparta, besteak beste, irakasle eta Iruñeko Hizkuntza Eskolako zuzendari legez.
- Nafarroako Hizkuntza Eskolako zuzendari legez urteetan egin duen ekarpena.
- Euskarak Nafarroan bizi izan dituen urte zailetan euskararen eremuko elkarte eta erakundeekin lankidetzan egitasmoak partekatzeko erakutsitako jarrera eta borondatea.
- Onomastikaren eremuan egin duen lan izugarria, besteak beste toki-, etxe- eta pertsona-izenak berreskuratzeko eta normalizatzeko.
- Argitaraturiko askotariko liburuak, txostenak eta artikuluak.

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

HAUTAGAIAREN CURRICULUM VITAE

PRESTAKUNTZA AKADEMIKOA (Garrantzi handieneko titulazioa)

Nafarroako Unibertsitatean Geografia eta Historian lizentziatura, 1975an.

Filosofia eta Letretako doktorea, Nafarroako Unibertsitatean, 1994an.

Tesiaren izenburua: *Toponomástica histórica del Valle de Santesteban de Lerin (regata del Ezkurra).*

Zuzendaria: Angel J. Martín Duque

EGUNGO LANBIDE EGOERA

- Iruñeko Hizkuntza Eskolako Ofizialeko_Euskara irakasle titularra (1978-2003) eta katedraduna (2003-2007).
- Euskara sailburua (1979-1981, 2003-2005)
- Iruñeko Hizkuntza Eskola Ofiziala zuzendaria (1980-1997)
- Erretiroa hartuta 2007tik.

PARTAIDETZA IKERKETA PROIEKTUETAN (gehienez 2)

- *Toponimia y cartografía de Navarra : toponimia oficial de Navarra = Nafarroako toponimia eta mapagintza : Nafarroako toponimia ofiziala.* Jose Maria Jimeno Jurio (ikertzaile nagusia eta Andres Iñigo (hizkuntza-aholkularia eta zazpi txostenen egile).
- Euskal Corpus Onomastikoa (ECO). Euskaltzaindiak garabidean duen egitasmoaren zuzendaria (2005-2013).

ARGITALPENAK

IÑIGO, A., 1996. *Toponomástica histórica del Valle de Santesteban de Lerín: (Regata del Ezkurra).* Pamplona: Gobierno de Navarra, Departamento de Educación y Cultura.

IÑIGO, A. & SALABERRI, Patxi, 2004. *Jose Mari Satrustegi: Nafarroako euskararen ikurra = Símbolo del euskera en Navarra.* Iruñea : Euskararen Kultur Elkargoa.

IÑIGO, A. (ed.), 2005. *Jose Mari Satrustegi: ereile eta lekuko.* Bilbo: Euskaltzaindia.

IÑIGO, A. "Europar Batasuna eta euskararen aldeko hizkuntza politika: Nafarroa". In: *Euskera*, 51. libk (2006, 2), Bilbo: Euskaltzaindia, 2006, 999-1008 or.

IÑIGO, A. (ed.), 2009. *Bizitza eta lanak / Santiago Ezkerra Beltza "Lizarrusti"*. Bilbo: Euskaltzaindia.

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

IÑIGO, A. "Toponimia de Navarra y de Euskadi". In: *Toponimia de España: estado actual y perspectivas de investigación* / María Dolores Gordón Peral (coord.). – Berlin; New York: De Gruyter, 2010. 107-138 pp.

IÑIGO, A., 2011. *Perpetua Saragueta eskuidatziak eta hiztegia*. Iruñea : Nafarroako Gobernua, Hezkuntza Departamentua ; Bilbo : Euskaltzaindia.

GALÉ, P. & IÑIGO, A. (eds.), 2011,. *Euskal Herriko udalen izendegia*. Bilbo: Euskaltzaindia, 2011. 229 or.

IÑIGO, A. & GALÉ, P., 2014, *Euskal Herriko ibaiak = Ríos de Euskal Herria = Les cours d´eau du Pays Basque*. Bilbo: Euskaltzaindia : Bizkaiko Foru Aldundia, 167 or.

IÑIGO, A. "Valle de Egüés = Eguesibar". In: *Euskera*, 60. libk (2015, 1), Bilbo: Euskaltzaindia, 2015, 267-268 or.

KONGRESUAK (nabarietak)

PARTAIDETZA MOTA: Hizlaria
KONGRESUA: Euskaltzaindiaren XIII. Biltzarra
TOKIA: Leioa (Bizkaia)
URTEA: 1994

PARTAIDETZA MOTA: Hizlaria
KONGRESUA: Euskaltzaindiaren IV. Jagon Jardunaldiak
TOKIA: Aramaio (Araba)
URTEA: 1999

PARTAIDETZA MOTA: Antolakizun batzordeko buru eta hizlaria
KONGRESUA: Euskal onomastika eta egungo legeria-ri buruzko III. jardunaldia= III Jornada sobre la onomástica vasca en el marco de la legislación vigente
TOKIA: Zizur Txikia (Nafarroa)
URTEA: 2000

PARTAIDETZA MOTA: Hizlaria
KONGRESUA: XX Congreso Internacional de Ciencias Onomásticas
TOKIA: A Coruña (Galizia)
URTEA: 2002

PARTAIDETZA MOTA: Hizlaria
KONGRESUA: 21st International Congress of Onomastic Sciences
TOKIA: Upsala (Suedia)
URTEA: 2002

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

HITZALDIAK (nabarienak)

IZENBURUA: “Onomastika euskararen normalizazioa: Euskaltzain oso berriaren sarrera-hitzaldia”
EKITALDIA: Sarrera-hitzaldia Euskaltzaindian
AURKEZPEN TOKIA: Ituren (Nafarroa)
URTEA: 2000

IZENBURUA: “Euskaltzaindiaren agerraldia Nafarroako Parlamentuak foru komunitatean egin eta garatzen den hizkuntza politika aztertzeke eraturako batzordearen aurrean = Comparecencia de Euskaltzaindia ante la ponencia constituida en el Parlamento Foral de Navarra, para el análisis del desarrollo de la política lingüística de la Comunidad Foral de Navarra : Iruñean, 2004ko irailaren 8an”
EKITALDIA: Nafarroako Parlamentuak Hizkuntza Politika aztertzeke araturako batzordearen aurrean egindako hitzaldia.
AURKEZPEN TOKIA: Nafarroako Parlamentua (Iruñea)
URTEA: 2004

IZENBURUA: “Hamahirugarrena Uxuekoa, Erriberriko Merindadekoa : Patxi Salaberri Zaratiegi euskaltzainaren sarrera-hitzaldiari erantzuna”
EKITALDIA: Patxi Salabarri euskaltzain berriaren sarrera-hitzaldiaren erantzuna
AURKEZPEN TOKIA: Uxue (Nafarroa)
URTEA: 2006

IZENBURUA: “Patxi Ondarra Erdozia : bizitza eta lanak (1925-2005)”
EKITALDIA: Patxi Ondarra euskaltzain zenduaren hilberri-txostena, Euskaltzaindiaren 2006-1-26ko ageriko bilkuran irakurria
AURKEZPEN TOKIA: Donostia (Gipuzkoa)
URTEA: 2006

IZENBURUA: “ Euskaltzaindia eta Nafarroa = Euskaltzaindia y Navarra”
EKITALDIA: Euskaltzaindiaren 2011-0-30eko ageriko bilkuran irakurria, Nafarroa Oinez 2011 dela-eta Euskaltzaindiak eta Nafarroako Ikastolen Elkarteak antolatua.
AURKEZPEN TOKIA: Tafalla (Nafarroa)
URTEA: 2011

EUSKO IKASKUNTZAREN MANUEL LEKUONA SARIA

BESTELAKO MEREZIMENDUAK EDO AZALPENAK (gehienez bost)

Euskaltzain urgazlea (1987) eta osoa (1999).

Euskaltzaindiko barruko karguak:

- Onomastika batzordeko burua (2001-2013)
- Sustapen batzordeko idazkaria (2002-2004) eta buru (2005-2008).
- Jagon Sailburua (2004-2012)
- Euskaltzaindiaren Nafarroako ordezkaria (1997-)
- Euskaltzaindiaren Mendeurrena batzorde suntsikorreko kidea (2017-).

Nafarroako Euskararen Kontseiluko kide, Nafarroako Gobernuak berak izendatua (1996-1999) eta Euskaltzaindiaren ordezkari gisa (2002-) [2007tik aurrera erakunde horren izena Euskararen Nafar Kontseilua da].

Iruñeko Hizkuntza Eskola Ofizialeko euskara sailburu (1979-1981, 2003-2005) eta, hamazazpi urtez, zuzendari (1980-1997).

Nafarroako Gobernuaren aginduz, helduentzako euskara ikastaro trinkoak (EIT) antolatu eta zuzendu zituen 1980-1983 bitartean. Ondoren EGA titulua emateko Nafarroako Gobernuaren batzordeko arduradun izan zen 1985-1997 bitartean.

Iruñeko San Migel Aralar ikastetxeko dantzari taldeen sortzaile eta maisu izan zen 1965-1979 artean, eta orduz kanpoko euskara irakasle (1970-1979).

Luis Morondok zuzendutako Agrupación Coral de Cámara de Pamplona delakoaren abeslaria (1969-1983).

El Irunés aldizkariak 1998 urteko Bidasotarra saria eman zion.